

Tortura y temor de «desaparición»

BURUNDI Etienne MVUYEKURE, ingeniero geológico, ex secretario general de la Asamblea del Pueblo Burundés, partido político de oposición

Amnistía Internacional ha expresado gran inquietud por la seguridad de Etienne Mvuyekure, arrestado entre los días 1 y 2 de noviembre de 1997, y teme que corra peligro de sufrir tortura y «desaparición». Las autoridades penitenciarias le han prohibido recibir cualquier tipo de visita desde el 10 de noviembre. No se ha dado ninguna explicación al respecto, lo cual suscita preocupación por su integridad física.

Etienne Mvuyekure fue arrestado en el sector de Rweza, colina (división administrativa) de Kavumu, en Buyumbura, por un jefe del puesto militar de la zona de Muyira. Según los informes recibidos, fue golpeado antes de su traslado a bordo de un camión militar al cercano campamento de comandos de Buyumbura. Unos días después fue trasladado a la Prisión Central de Mpimba (Buyumbura), donde al principio le permitían recibir visitas, incluso de familiares y organizaciones no gubernamentales.

Al parecer, su arresto obedece a una serie de acusaciones formuladas en su contra sobre posibles vínculos con un grupo armado de oposición.

INFORMACIÓN GENERAL

Aunque el comandante Pierre Buyoya prometió acabar con las violaciones de derechos humanos al tomar el poder tras un golpe de Estado en julio de 1996, Amnistía Internacional ha documentado desde entonces miles de casos de ejecución extrajudicial, «desaparición», arresto arbitrario y tortura. Críticos y opositores al gobierno también han sido hostigados, arrestados y torturados, con el propósito de acabar con una oposición política real.

Más de 6.500 civiles —en su mayoría hutus—, entre ellos al menos 2.600 acusados de implicación en matanzas perpetradas en Burundi, se encuentran encarcelados en diversas prisiones y centros de detención de todo el país. La mayoría están reclusos sin cargos ni juicio. La tortura y el maltrato de detenidos se practica de forma sistemática en Burundi, sobre todo en los primeros estadios de la detención. Amnistía Internacional también ha documentado numerosos casos de «desaparición» de detenidos. Al menos tres individuos arrestados como sospechosos de mantener vínculos con grupos armados murieron como consecuencia de tortura en mayo de 1997, en un campamento militar conocido como Socarti (distrito de Kamenge, Buyumbura). Desde febrero de 1996 se han dictado más de 200 sentencias de muerte tras juicios que no reunieron las debidas garantías. Seis personas, al menos una de las cuales —Stanislas Machini, miembro de la Asamblea del Pueblo Burundés— aseguró haber sido torturada a fin de que confesara, fueron ejecutadas en julio de 1997.

ACCIONES RECOMENDADAS: Envíen telegramas o fax (no hay servicio postal a Burundi) en francés o en su propio idioma:

- expresando preocupación por la seguridad de Etienne Mvuyekure, arrestado el 1 ó 2 de noviembre de 1997;
- solicitando a las autoridades la adopción de medidas inmediatas para proteger la integridad física de Etienne Mvuyekure y que le permitan acceso inmediato a familiares, abogados, médicos y representantes de organizaciones humanitarias;
- solicitando a las autoridades que investiguen la acusación formulada contra Etienne Mvuyekure y que lo pongan en libertad si no van a acusarlo de algún delito y a juzgarlo con las garantías que establecen las normas internacionales y sin recurrir a la pena de muerte;

- pidiendo a las autoridades que, de acuerdo con las normas internacionales para la celebración de juicios con las debidas garantías, pongan a disposición judicial a cualquier funcionario que resulte culpable de haber ejecutado o tolerado violaciones de derechos humanos.

LLAMAMIENTOS A:

Respecto a los números de fax, a veces se escucha un mensaje grabado (que puede durar solamente un par de horas) que explica que el número está fuera de servicio y que lo intente más tarde. Ese mismo número suele funcionar en posteriores intentos.

Presidente:

Major Pierre BUYOYA
Président de la République
Présidence de la République

Telegramas: Major Buyoya, Bujumbura, Burundi

Fax: + 257 22 74 90

Tratamiento: Monsieur le Président / Señor Presidente

Ministro de Defensa:

Lieutenant-Col. Firmin SINZOYIHEBA
Ministre de la Défense Nationale
Ministère de la Défense

Telegramas: Ministre Defense, Bujumbura, Burundi

Fax: + 257 22 56 86

Tratamiento: Monsieur le Ministre / Señor Ministro

Ministro de Justicia:

Monsieur Terence SINUNGURUZA
Ministre de la Justice et Garde des sceaux
Ministère de la Justice

Telegramas: Ministre Justice, Bujumbura, Burundi

Fax: + 257 22 21 48

Tratamiento: Monsieur le Ministre / Señor Ministro

COPIAS DE SUS LLAMAMIENTOS A:

Primer Ministro:

Pascal Firmin NDIRIMIRA
Premier Ministre
Bujumbura, Burundi

Fax: + 257 22 64 24

Ministro de Derechos Humanos, Reformas Institucionales y Relaciones con la Asamblea Nacional:

Eugène NINDORERA
Ministre des droits de la Personne humaine, des réformes institutionnelles, et des relations avec l'Assemblée nationale
Bujumbura, Burundi

Fax: + 257 21 38 47

y a los representantes diplomáticos de Burundi acreditados en su país.

ENVÍEN SUS LLAMAMIENTOS INMEDIATAMENTE. Consulten con el Secretariado Internacional o con la oficina de su Sección si van a enviarlos después del 20 de enero de 1998.